



Территориальный орган Федеральной службы
государственной статистики
по Калининградской области
Terytorialny Organ Federalnej Służby Statystyki
Państwowej Obwodu Kaliningradzkiego

Olsztyn 2021



Калининградская область и Варминско-Мазурское воеводство в числах

Obwód kaliningradzki
i województwo warmińsko-mazurskie
w liczbach



Urząd Statystyczny
w Olsztynie

Подготовка публикации и команда авторов

Статистическое Управление г. Ольштына
Джоанна Бальцерзак, Александра Клосиньска, Алиция Жебялович

Территориальный орган Федеральной службы государственной
статистики по Калининградской области
Елена Александрова, Людмила Кононова, Татьяна Малкова

Руководители

Марек Може, Елена Александрова

Компьютерный набор и графический дизайн, дизайн обложки

Александра Клосиньска
ISBN 978-83-63285-79-1

Публикация доступна на веб-сайте

<https://olsztyn.stat.gov.pl/publikacje-i-foldery>

При публикации данных ссылка на источник обязательна

Opracowanie merytoryczne i zespół autorski

Urząd Statystyczny w Olsztynie
Joanna Balcerzak, Aleksandra Kłosińska, Alicja Żebiałowicz

Terytorialny Organ Federalnej Służby Statystyki Państwowej
Obwodu Kaliningradzkiego
Elena Alexandrova, Ludmila Kononova, Tatiana Malkova

Kierujący

Marek Morze, Elena Alexandrova

Skład i opracowanie graficzne, projekt okładki

Aleksandra Kłosińska
ISBN 978-83-63285-79-1

Publikacja dostępna na stronie internetowej

<https://olsztyn.stat.gov.pl/publikacje-i-foldery>

Przy publikowaniu danych prosimy o podanie źródła



Urząd Statystyczny
w Olsztynie

10-555 Olsztyn, ul. Tadeusza Kościuszki 78/82

География и охрана окружающей среды	4	Geografia i ochrona środowiska
Население	8	Ludność
Рынок труда	12	Rynek pracy
Цены	13	Ceny
Бюджеты домохозяйств	16	Budżety gospodarstw domowych
Жилищный фонд	19	Mieszkania
Здравоохранение	21	Ochrona zdrowia
Образование	22	Edukacja
Туризм	24	Turystyka
Культура	25	Kultura
Коммунальная инфраструктура	26	Infrastruktura komunalna
Транспорт	27	Transport
Экономика	30	Gospodarka
Приграничное передвижение	37	Ruch graniczny






Географическое положение^а
Położenie geograficzne^a

Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Крайние географические точки территории области			Najdalej wysunięte punkty granicy województwa
на севере (северная географическая широта)	55°19'	54°27'	na północ (szerokość geograficzna północna)
на юге (северная географическая широта)	54°19'	53°08'	na południe (szerokość geograficzna północna)
на западе (восточная географическая долгота)	19°38'	19°08'	na zachód (długość geograficzna wschodnia)
на востоке (восточная географическая долгота)	22°52'	22°48'	na wschód (długość geograficzna wschodnia)

Протяженность^а
Rozciągłość^a

Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
С юга на север	1°00'	1°19'	Z południa na północ
С запада на восток	3°24'	3°40'	Z zachodu na wschód

^а В градусах и минутах.

^a W stopniach i minutach.

Источники: Калининградская область - по данным Балтийского федерального университета имени Иммануила Канта; Варминско-Мазурское воеводство - по данным Главного управления геодезии и картографии.

Źródło: Obwód kaliningradzki - dane Bałtyckiego Uniwersytetu Federalnego im. Immanuela Kanta; województwo warmińsko-mazurskie - dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

**Вертикальный рельеф поверхности Калининградской области
Układ pionowy powierzchni w obwodzie kaliningradzkim**

	Район Rejon	Возвышение над уровнем моря (в м) Wzniesienie nad poziom morza (w m)	
Самая высокая точка – гора Безымянная	Нестеровский р-н Nesterowski rejon	230	Найвыжеј położony punkt – Bezymiannaja Góra
Самая низкая точка – Побережье Куршского залива	Славский р-н Sławski rejon	-1,4	Наjniżej położony punkt – Wybrzeże Zalewu Kurskiego

Источник: по данным Балтийского федерального университета имени Иммануила Канта.
Źródło: dane Bałtyckiego Uniwersytetu Federalnego im. Immanuela Kanta.

**Вертикальный рельеф поверхности Варминско-Мазурского воеводства
Układ pionowy powierzchni w województwie warmińsko-mazurskim**

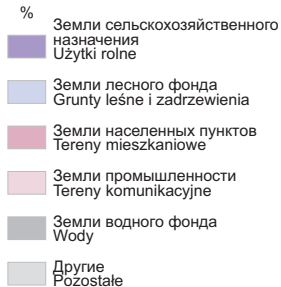
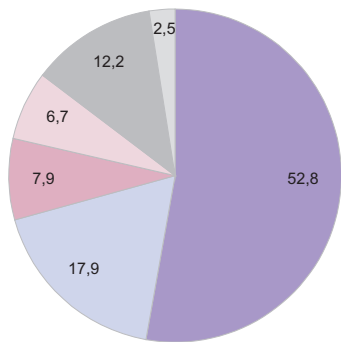
	Волость Gmina	Возвышение над уровнем моря (в м) Wzniesienie nad poziom morza (w m)	
Самая высокая точка – Высока Весь – Дылевска Гора	Оструда Ostróda	312	Найвыжеј położony punkt – Wysoka Wieś – Dylewska Góra
Самая низкая точка – Рачки Эльблонгские	Эльблонг Elbląg	-1,8	Наjniżej położony punkt – Raczki Elbląskie

Источник: по данным Головного управления геодезии и картографии.
Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

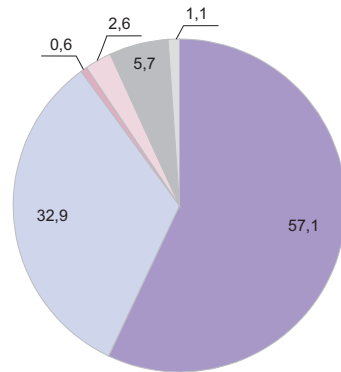


Площадь и структура использования земель в 2020 г.¹ Powierzchnia i struktura użytkowania gruntów w 2020 r.¹

Калининградская область
 Obwód kaliningradzki 1 513 тыс. га
 tys. ha



Варминско-Мазурское воеводство
 Województwo warmińsko-mazurskie 2 417 тыс. га
 tys. ha



¹ По состоянию на 1 января; согласно учету земель.

¹ Stan w dniu 1 I; według ewidencji gruntów.

Источник: Калининградская область - по данным Управления Федеральной службы государственной регистрации, кадастра и картографии по Калининградской области; Варминско-Мазурское воеводство - по данным Головного управления геодезии и картографии.

Źródło: Obwód kaliningradzki - dane Urzędu Federalnej Służby Rejestrów Państwowych, Katastru i Kartografii obwodu kaliningradzkiego; województwo warmińsko-mazurskie - dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Охрана окружающей среды в 2020 г.
Ochrona środowiska w 2020 r.

Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Забор и употребление воды на нужды народного хозяйства и населения, млн м ³			Pobór i zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w mln m ³
забор	137,9	117,4	pobór
употребление	107,8	102,1	zużycie
Сброс сточных вод ^{abc} , млн м ³	116,3	66,8	Ścieki odprowadzone ^{de} w mln m ³
в том числе требующие очистки	104,7	53,4	w tym wymagające oczyszczenia
в том числе очищаемые	11,6	53,4	w tym oczyszczane
Выбросы загрязняющих газовых (без двуокиси углерода) веществ в атмосферу ^f , тыс. тонн	12,1	8,8	Emisja gazowych (bez dwutlenku węgla) przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych w tys. ton

а По данным отдела водных ресурсов по Калининградской области Невско-Ладожского бассейнового водного управления. б В природные поверхностные водные объекты. с С учетом транзитной воды, переданной на очистные сооружения другим юридическим лицам или индивидуальным предпринимателям. d Промышленные и коммунальные. e Отводимые до вод или земли. f Данные Федеральной службы по надзору в сфере природопользования.

a Dane Federalnej Agencji Zasobów Wodnych Obwodu Kaliningradzkiego Dorzecza Nawa-Ladoga. b Do wód powierzchniowych. c Uwzględniając wody tranzytowe przekazywane do oczyszczenia innym podmiotom. d Przemysłowe i komunalne. e Do wód lub do ziemi. f Dane Federalnej Służby Nadzoru Zasobów Naturalnych.

Забор и употребление воды на нужды народного хозяйства и населения в 2020 г. (в дам³ на 1 км²)
Pobór i zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2020 r. (w dam³ na 1 km²)



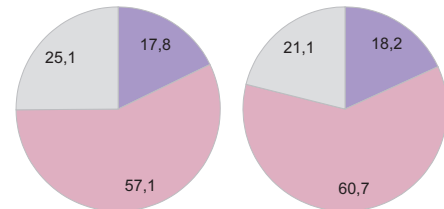
■ Калининградская область
Obwód kaliningradzki

■ Варминско-Мазурское воеводство
Województwo warmińsko-mazurskie

Население и его естественное движение в 2020 г.^а
Ludność i ruch naturalny w 2020 r.^a

	Калининградская область Obwód kaliningradzki	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Население	1 018 624	1 416 495	Ludność
мужчины	478 894	692 514	mężczyźni
женщины	539 730	723 981	kobiety
в том числе городское	792 070	836 425	w tym w miastach
Население на 1 км ²	67	59	Ludność na 1 km ²
Женщины на 100 мужчин	112,7	104,5	Kobiety na 100 mężczyzn
Население в возрасте:			Ludność w wieku:
моложе трудоспособного	181 025	257 545	przedprodukcyjnym
трудоспособном ^б	582 004	860 218	produkcyjnym ^б
старше трудоспособного	255 595	298 732	poprodukcyjnym
Население в нетрудоспособном возрасте на 100 человек трудоспособного возраста			Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym
мужчины	75,0	64,7	
женщины	54,2	49,7	mężczyźni
	98,8	82,0	kobiety

**Структура населения
по возрастным группам в 2020 г. (в %)**
**Struktura ludności
według ekonomicznych grup wieku w 2020 r. (w %)**

 Калининградская область
Obwód kaliningradzki
 Варминско-Мазурское воеводство
Województwo warmińsko-mazurskie

 Моложе трудоспособного
Wiek przedprodukcyjny

 Трудоспособного¹
Wiek produkcyjny¹

 Старше трудоспособного
Wiek poprodukcyjny

¹ Калининградская область: мужчины в возрасте 16-60 лет, женщины в возрасте 16-55 лет; Варминско-Мазурское воеводство: мужчины в возрасте 18-64 лет, женщины в возрасте 18-59 лет.

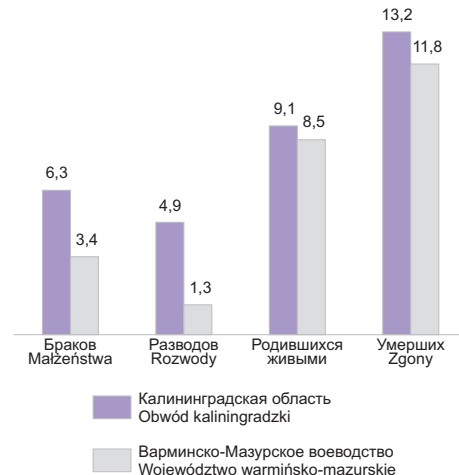
¹ Obwód kaliningradzki: mężczyźni w wieku 16-60 lat, kobiety w wieku 16-55 lat; województwo warmińsko-mazurskie: mężczyźni w wieku 18-64 lata, kobiety w wieku 18-59 lat.

Ожидаемая продолжительность жизни при рождении, лет:			Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia:
мужчины	68,4	72,0	mężczyźni
женщины	77,1	80,6	kobiety
Естественное движение:			Ruch naturalny:
браков	6 447	4 767	małżeństwa
разводов	5 040	1 884	rozwoły
родившихся живыми	9 254	12 108	urodzenia żywe
умерших	13 412	16 755	zgony
в том числе дети в возрасте до 1 года	35	45	в tym zgony niemowląt
естественный прирост	-4 158	-4 647	przyrost naturalny
Сальдо миграции	10 681	-2 113	Saldo migracji
в том числе международной	2 534	22	в tym zagranicznych

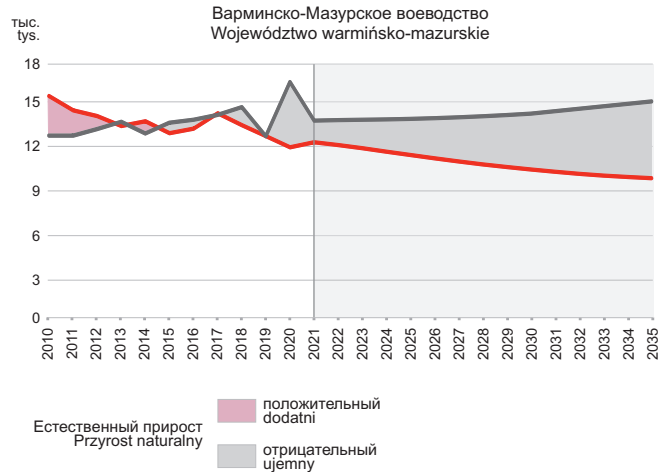
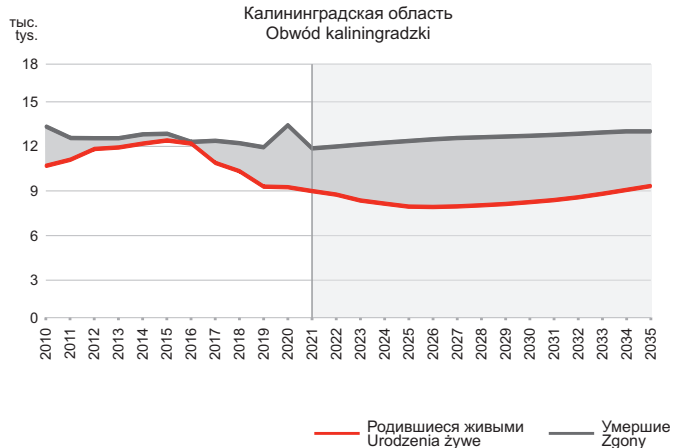
а По состоянию на 31 декабря. б Калининградская область: мужчины в возрасте 16-60 лет, женщины в возрасте 16-55 лет; Варминско-Мазурское воеводство: мужчины в возрасте 18-64 лет, женщины в возрасте 18-59 лет.

а Stan w dniu 31 XII. б Obwód kaliningradzki: mężczyźni w wieku 16-60 lat, kobiety w wieku 16-55 lat; województwo warmińsko-mazurskie: mężczyźni w wieku 18-64 lata, kobiety w wieku 18-59 lat.

Естественное движение
на 1000 человек населения в 2020 г.
Ruch naturalny na 1000 ludności w 2020 r.



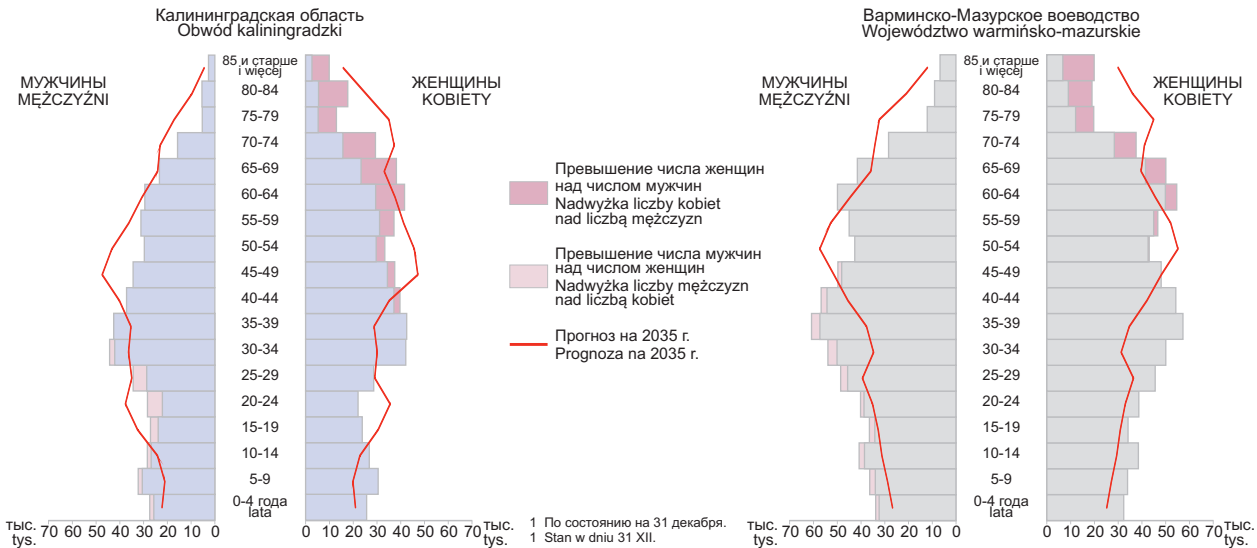
Естественное движение населения¹ (тыс. человек)
Ruch naturalny ludności¹ (w tys. osób)



¹ До 2020 года реальные данные, с 2021 года - демографический прогноз.

¹ Do 2020 r. dane rzeczywiste, a od 2021 r. - prognoza ludności.

Возрастно-половая структура населения в 2020 г.¹ (тыс. человек)
 Ludność według płci i wieku w 2020 r.¹ (w tys. osób)

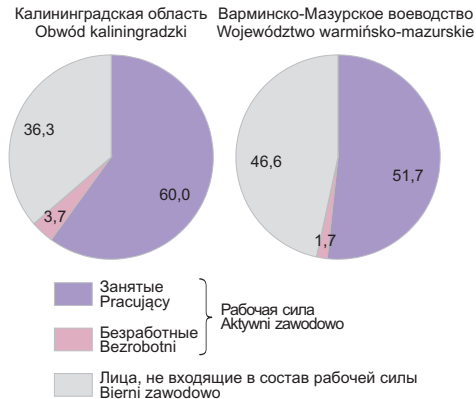


Труд в 2020 г.
Rynek pracy w 2020 г.

Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Среднегодовая численность занятых в экономике ^а , тыс. человек	472,8	285,4 ^с	Przeciętne zatrudnienie w tys.
в том числе в промышленности	84,8	93,8 ^с	w tym przemysł
Рабочая сила ^б (в среднем за год)			Aktywność ekonomiczna ludności ^б (przeciętne w roku)
Рабочая сила, тыс. человек	531	583	Aktywni zawodowo w tys.
в том числе женщины	256	253	w tym kobiety
занятые в экономике	500	565	pracujący
в том числе женщины	241	245	w tym kobiety
безработные	31	18	bezrobotni
в том числе женщины	15	.	w tym kobiety
Лица, не входящие в состав рабочей силы, тыс. человек	303	509	Bierni zawodowo w tys.
в том числе женщины	193	312	w tym kobiety
Уровень участия в рабочей силе, %	63,7	53,4	Współczynnik aktywności zawodowej w %
Уровень занятости, %	60,0	51,8	Wskaźnik zatrudnienia w %
Уровень безработицы населения, %	5,9	3,1	Stopa bezrobocia w %

а По балансу затрат труда. б По выборочному обследованию рабочей силы, в возрасте от 15 лет и старше (ОПС). с Данные за 2019 г.

а Według bilansu nakładów pracy. б Na podstawie reprezentacyjnego badania aktywności ekonomicznej ludności, w wieku 15 lat i więcej (BAEL). с Dane za 2019 r.

Рабочая сила¹ в 2020 г. (в %)
Aktywność ekonomiczna ludności¹ w 2020 r. (w %)

1 По выборочному обследованию рабочей силы, в возрасте от 15 лет и старше (ОПС).

1 Na podstawie reprezentacyjnego badania aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej (BAEL).

Официальные средние номинальные курсы доллара США и евро^а
Średni urzędowy kurs dolara USA i euro^а

	Россия Rosja	Польша Polska	
--	-----------------	------------------	--

100 долларов США
Za 100 dolarów USA

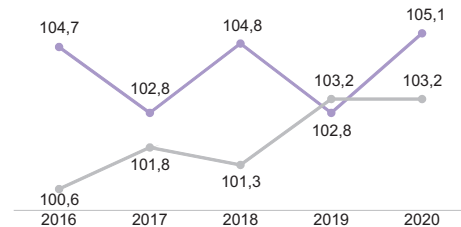
2016	6 690	394,31	2016
2017	5 833	377,77	2017
2018	6 254	361,34	2018
2019	6 473	383,95	2019
2020	7 194	389,93	2020

100 евро
Za 100 euro

2016	7 406	436,25	2016
2017	6 578	425,76	2017
2018	7 388	426,23	2018
2019	7 249	429,80	2019
2020	8 204	444,48	2020

а Россия - в рублях, Польша - в злотых.
а Rosja - w rublach, Polska - w złotych.

Индексы цен на потребительские товары и услуги
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych



— Калининградская область¹
Obwód kaliningradzki¹

— Варминско-Мазурское воеводство²
Województwo warmińsko-mazurskie²

¹ В декабре (декабрь предыдущего года=100). ² В IV квартале (IV квартал предыдущего года=100).
¹ W grudniu (grudzień roku poprzedniego=100). ² W IV kwartale (IV kwartał poprzedniego roku=100).



Розничные цены некоторых потребительских товаров в 2020 г.
 Ceny detaliczne wybranych towarów konsumpcyjnych w 2020 r.

	Калининградская область ^a Obwód kaliningradzki ^a		Варминско-Мазурское воеводство ^b Województwo warmińsko-mazurskie ^b		
	в рублях w rublach	в евро w euro	в злотых w złotych	в евро w euro	
Хлеб ржаной, ржано-пшеничный – за 1 кг	76,47	0,93	x	x	Chleb żytni i żytnio-pszenny – za 1 kg
Хлеб из пшенично-ржаной муки – за 1 кг	x	x	5,80	1,30	Chleb pszenno-żytni – za 1 kg
Говядина (кроме бескостного мяса) – за 1 кг	395,77	4,82	x	x	Mięso wołowe (oprócz mięsa bez kości) – za 1 kg
Мясо говяжье с костью (ростбиф) – за 1 кг	x	x	30,01	6,75	Mięso wołowe z kością (rostbef) – za 1 kg
Куры (кроме куриных окороков) – за 1 кг	153,17	1,87	x	x	Kury (oprócz ud drobiowych) – za 1 kg
Курица потрошенная – за 1 кг	x	x	7,54	1,70	Kurczęta patroszone – za 1 kg
Колбаса вареная – за 1 кг	376,45	4,59	x	x	Kiełbasa parzona – za 1 kg
Ветчина вареная свиная – за 1 кг	x	x	34,43	7,75	Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg
Молоко цельное пастеризованное 2,5-3,2% жирности – за 1 л	58,23	0,71	x	x	Mleko pasteryzowane 2,5-3,2% tłuszczu – za 1 l
Молоко коровье продовольственное 3-3,5% жирности – за 1 л	x	x	3,06	0,69	Mleko krowie spożywcze 3-3,5% tłuszczu – za 1 l
Масло сливочное – за 1 кг	594,27	7,24	x	x	Masło śmietankowe – za 1 kg
Масло животное, содержащее 82,5% жира – за 1 кг	x	x	28,20	6,34	Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 1 kg
Яйцо куриное – за 1 шт.	6,96	0,08	0,68	0,15	Jaja kurze – za 1 szt.

Мука пшеничная – за 1 кг	50,91	0,62	3,06	0,69	Mąka pszenna – за 1 kg
Рис – за 1 кг	85,20	1,04	4,16	0,94	Ryż – за 1 kg
Сметана – за 1 кг	169,70	2,07	x	x	Śmietana – за 1 kg
Сметана, содержащая 18,0% жира – за 1 кг	x	x	9,50	2,14	Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – за 1 kg
Творог жирный – за 1 кг	305,15	3,72	x	x	Ser twarogowy tłusty – за 1 kg
Творог полужирный – за 1 кг	x	x	15,47	3,48	Ser twarogowy półtłusty – за 1 kg
Картофель – за 1 кг	21,70	0,26	1,42 ^с	0,32 ^с	Ziemniaki – за 1 kg
Яблоки – за 1 кг	89,72	1,09	3,59 ^с	0,81 ^с	Jabłka – за 1 kg
Апельсины – за 1 кг	130,68	1,59	6,02 ^с	1,35 ^с	Pomarańcze – за 1 kg
Сахар - песок – за 1 кг	56,88	0,69	2,72	0,61	Cukier biały kryształ – за 1 kg
Сигареты с фильтром зарубежных торговых марок, пачка	135,93	1,66	x	x	Papierosy z filtrem importowane, paczka
Сигареты – за 20 шт.	x	x	14,71	3,31	Papierosy – за 20 szt.
Водка крепостью 40% об. спирта и выше – за 1 л	767,98	9,36	x	x	Wódka 40% i więcej – за 1 l
Чистая водка 40% – за 1 л	x	x	54,76	12,32	Wódka czysta 40% – за 1 l
Бензин автомобильный марки АИ-95 и выше – за 1 л	48,98	0,60	x	x	Benzyna samochodowa typu AI-95 i więcej – за 1 l
Бензин моторный неэтилированный, 95-октан – за 1 л	x	x	4,47	1,01	Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa – за 1 l

а На конец года. б Средняя цена в 2020 г. с В декабре.
a Na koniec roku. b Przeciętna cena w 2020 r. c W grudniu.


 Уровень жизни населения в 2020 г.
 Dochody ludności w 2020 r.

	Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie		
	в рублях w rublach	в евро w euro	в злотых w złotych	в евро w euro	
Среднемесячная заработная плата в экономике	36 647	447	4 136 ^f	962 ^f	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto
в том числе:					w tym:
в промышленности ^a	38 459	469	4 142 ^f	964 ^f	przemysł
в строительстве	35 473	432	3 315 ^f	771 ^f	budownictwo
Среднемесячная пенсия ^b	14 973	183	2 182	491	Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^c
Среднемесячные наличные доходы на 1 жителя					Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny
в домохозяйствах ^d	19 686	240	1 884	424	na 1 osobę w gospodarstwach domowych ^e

а По видам деятельности "Добыча полезных ископаемых", "Обрабатывающие производства", "Обеспечение электрической энергией, газом и паром; кондиционирование воздуха" и "Водоснабжение; водоотведение, организация сбора и утилизация отходов, деятельность по ликвидации загрязнений". б Средний размер назначенных месячных пенсий на 1 января 2021 г. по данным Пенсионного фонда России. с По данным Управления социального страхования. d По данным выборочного обследования бюджетов 490 домохозяйств. е По выборочному обследованию бюджетов 1377 домохозяйств. f Данные за 2019 г.

а Według rodzajów działalności "Wydobycie kopalin", "Przetwórstwo przemysłowe", "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych" oraz "Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją". б Średnia wysokość emerytury w dniu 1 stycznia 2021 r. według danych Funduszu Emerytalnego Rosji. с Dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. d Na podstawie danych z reprezentacyjnego badania budżetów 490 gospodarstw domowych. е Dane na podstawie reprezentacyjnego badania budżetów 1377 gospodarstw domowych. f Dane za 2019 r.

**Среднемесячные расходы в 2020 г.
Przeciętne miesięczne wydatki w 2020 r.**

	Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie		
	в рублях w rublach	в евро w euro	в злотых w złotych	в евро w euro	
Среднемесячные расходы на 1 жителя в домохозяйствах всего ^a	19 685,63	239,9	1 073,42	241,5	Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem ^b
Потребительские товары и услуги	16 207,94	197,5	1 038,39	233,6	Towary i usługi konsumpcyjne
продукты питания и безалкогольные напитки	6 236,60	76,02	327,68	73,72	żywność i napoje bezalkoholowe
алкогольные напитки, табачные изделия	700,03	8,53	36,29	8,16	napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe
одежда и обувь	986,94	12,03	41,96	9,44	odzież i obuwie
эксплуатация квартиры и топливо	1 633,01	19,91	207,22	46,62	użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii
снабжение квартиры и ведение домашнего хозяйства	725,33	8,84	57,48	12,93	wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa
здоровье	597,14	7,28	54,80	12,33	zdrowie
транспорт	2 615,99	31,89	104,01	23,40	transport
связь	564,19	6,88	60,63	13,64	łączność ^c
отдых и культура	555,58	6,77	54,42	12,24	rekreacja i kultura
образование	88,47	1,08	8,26	1,86	edukacja ^d
рестораны и гостиницы	314,56	3,83	29,80	6,70	restauracje i hotele
другие товары и услуги	1 190,10	14,51	54,50	12,26	pozostałe towary i usługi

а По данным выборочного обследования бюджетов 490 домохозяйств. б По выборочному обследованию бюджетов 1377 домохозяйств. с Вместе с интернет-услугами. d Вместе с дошкольным воспитанием.

a Na podstawie danych z reprezentacyjnego badania budżetów 490 gospodarstw domowych. b Dane na podstawie reprezentacyjnego badania budżetów 1377 gospodarstw domowych. c Łącznie z usługami internetowymi. d Łącznie z wychowaniem przedszkolnym.


**Среднемесячное потребление в 2020 г.
 Przeciętne miesięczne spożycie w 2020 г.**

	Калининградская область ^а Obwód kaliningradzki ^а	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Среднемесячное потребление на 1 жителя в домохозяйствах ^б			Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych на 1 osobę в gospodarstwach domowych ^с
хлеб и хлебные изделия, кг	7,7	5,1	pieczywo i produkty zbożowe w kg
в том числе хлеб	3,0	2,7	w tym pieczywo
мясо ^д , кг	8,9	5,5	mięso ^д w kg
рыба и морепродукты, кг	1,3	0,3	ryby i owoce morza w kg
молоко ^е , л	4,5	3,0	mleko ^е w l
сыр и брынза, кг	0,6	0,9	sery i twarogi w kg
яйца, шт.	21,0	9,4	jaja w szt.
растительные масла и другие жиры, кг	0,9	1,1	oleje i tłuszcze w kg
фрукты и ягоды, кг	5,0	3,9	owoce w kg
овощи и бахчевые, кг	8,0	7,4	warzywa w kg
сахар, кг	1,4	0,8	cukier w kg

а Предварительные данные. б По данным выборочного обследования бюджетов 490 домохозяйств. с По выборочному обследованию бюджетов 1377 домохозяйств. д Мясо и мясopодукты. е Без сгущенного и порошкового.
 а Dane wstępne. б Na podstawie danych z reprezentacyjnego badania budżetów 490 gospodarstw domowych. с Dane na podstawie reprezentacyjnego badania budżetów 1377 gospodarstw domowych. д Mięso i produkty mięsne. е Bez zagęszczonego i w proszku.

Жилищный фонд в 2020 г.^а
Zasoby mieszkaniowe w 2020 r.^а

	Калининградская область Obwód kaliningradzki	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Число квартир, тыс.	484,2	531,3	Mieszkania ogółem w tys.
на 1000 человек населения, шт.	475,0	375,1	na 1000 ludności w szt.
Жилая площадь квартир ^б , тыс. м ²	32 037,5	36 685,7	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²
на 1000 человек населения, м ²	31 451,7	25 898,9	na 1000 ludności w m ²
Средний показатель:			Przeciętna:
жилая площадь, м ² :			powierzchnia użytkowa w m ² :
1 квартиры	.	69,0	1 mieszkania
на 1 жителя	31,5	25,9	na 1 osobę
число жителей на 1 квартиру	2,1	2,7	liczba osób na 1 mieszkanie

а По состоянию на 31 декабря. б Общая площадь жилых помещений.
a Stan w dniu 31 XII. b Łączna powierzchnia pomieszczeń mieszkalnych.

Уровень благоустройства квартир в 2020 г. (в %)
Mieszkania wyposażone w instalacje techniczno-
-sanitarne w % ogółu mieszkań w 2020 r.



¹ Удельный вес общей площади оборудованных жилых помещений, в %.
¹ Udział powierzchni mieszkalnych wyposażonych w instalacje w % ogólnej powierzchni mieszkalnej.


Квартиры, введенные в эксплуатацию в 2020 г.
Mieszkania oddane do użytkowania w 2020 г.

	Калининградская область Obwód kaliningradzki	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Число квартир	16 491	6 460	Mieszkania oddane ogółem
на 1000 заключенных браков	2 558	1 355	na 1000 zawartych małżeństw
на 1000 человек населения	16,2	4,5	na 1000 ludności
Число комнат	30 233	24 447	Izby
на 1000 человек населения	29,8	17,3	na 1000 ludności
Жилая площадь квартир ^a , м ²	1 163 955	545 751	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²
Средняя жилая площадь			Przeciętna powierzchnia użytkowa
1 квартиры ^a , м ²	70,6	84,5	1 mieszkania w m ²

^a Общая площадь жилых квартир.

^a Łączna powierzchnia lokali mieszkalnych.

**Квартиры, введенные в эксплуатацию
на 1000 человек населения**
**Mieszkania oddane do użytkowania
na 1000 ludności**


Основные показатели здравоохранения в 2020 г.^a
Podstawowe dane o ochronie zdrowia w 2020 r.^a

	Калининградская область Obwód kaliningradzki	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Врачи	4 742	3 068 ^a	Lekarze ^b
Стоматологи	642	565 ^a	Stomatolodzy ^b
Средний медперсонал	8 437	6 803 ^a	Pielęgniarki
Больничные учреждения ^c	47	39 ^a	Placówki szpitalne ^c
Больничные койки	7 920	6 241 ^a	Łóżka w szpitalach ^d
Мощность врачебных амбулаторно-поликлинических учреждений ^e	27 346	9 437 692	Porady ambulatoryjne ^{ef}
на 1000 человек населения	26,8	6 633	na 1000 ludności

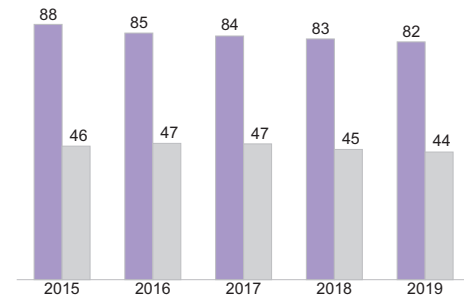
a По состоянию на 31 декабря. b Без лиц, основным местом работы которых является высшее учебное заведение, административное управление или НФЗ. c Калининградская область - больничные учреждения; Варминско-Мазурское воеводство - больницы. d В том числе неонатологии. e Калининградская область - посещения в течении смены; Варминско-Мазурское воеводство - посещения консультаций в течении года. f Без медицинских консультаций в приемных отделениях в больницах общего профиля. g Данные за 2019 г.

a Stan w dniu 31 XII. b Bez osób pracujących, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia lub jednostka administracyjna albo NFZ. c Obwód kaliningradzki - placówki szpitalne; województwo warmińsko-mazurskie - szpitale ogólne. d Łącznie z neonatologią. e Obwód kaliningradzki - obciążenie w ciągu zmiany; województwo warmińsko-mazurskie - porady udzielone w ciągu roku. f Bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych. g Dane za 2019 r.

Источник: Калининградская область - Министерство здравоохранения Калининградской области. В Варминско-Мазурском воеводстве медперсонал по данным Министерства здоровья.

Źródło: Obwód kaliningradzki - Ministerstwo Zdrowia Obwodu Kaliningradzkiego. W województwie warmińsko-mazurskim w zakresie pracowników medycznych dane Ministerstwa Zdrowia.

Койки в больницах на 10 тыс. человек населения
Łóżka w szpitalach na 10 tys. ludności



Калининградская область
Obwód kaliningradzki

Варминско-Мазурское воеводство¹
Województwo warmińsko-mazurskie¹

¹ В том числе неонатологии.

¹ Łącznie z neonatologią.




Образование^{ab} по ступеням образования Калининградской области в 2020/2021^c учебном году
Edukacja^{ab} według szczebli kształcenia w obwodzie kaliningradzkim w roku szkolnym 2020/2021^c

	Количество организаций Liczba organizacji	Ученики Uczniowie	Выпускники Absolwenci	
Общеобразовательные школы	185	117 837	15 066 ^d	Szkoły ogólnokształcące
Средние профессиональные учебные заведения	23	20 572	3 714	Szkoły średnie zawodowe

a Включая обучение взрослых. b Государственные и негосударственные, включая иногородние филиалы. c На начало учебного года. d Получившие документ об основном и среднем общем образовании в 2020 году
 a Łącznie ze szkolnictwem dla dorosłych. b Państwowe i niepaństwowe, w tym filie zamiejscowe. c Stan na początku roku szkolnego. d Osoby, które otrzymały dokument o szkolnictwie podstawowym i średnim ogólnokształcącym w 2020 r.

Образование^a по ступеням образования Варминско-Мазурского воеводства в 2020/2021 учебном году^b (без специальных школ)
Edukacja^a według szczebli kształcenia w województwie warmińsko-mazurskim w roku szkolnym 2020/2021^b (bez szkół specjalnych)

	Школы Szkoły	Ученики Uczniowie	Выпускники ^c Absolwenci ^c	
Начальные школы	523	109 121	12 854	Szkoły podstawowe
Средние школы:				Szkoły ponadgimnazjalne:
отраслевые школы I степени	56	9 132	1 676	branżowe I stopnia
средние общеобразовательные лицеи	139	25 956	6 468	licea ogólnokształcące
техникумы ^d	78	24 627	3 854	technika ^d
Школы для выпускников лицеев	56	7 798	1 549	Szkoły policelane

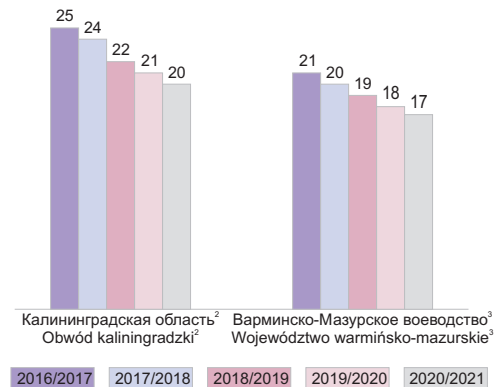
a Включая обучение взрослых. b На начало учебного года. c С прошлого учебного года. d Включая общеобразовательные школы искусств предоставляющие профессиональное образование.
 a Łącznie ze szkolnictwem dla dorosłych. b Stan na początku roku szkolnego. c Z poprzedniego roku szkolnego. d Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Высшее образование в 2020/2021^а
Szkołnictwo wyższe w roku akademickim 2020/2021^а

	Калининградская область ^б Obwód kaliningradzki ^б	Варминско-Мазурское воеводство ^с Województwo warmińsko-mazurskie ^с	
Высшие учебные заведения	9	15	Uczelnie
Студенты	20 505	24 568	Studenci
в том женщины	10 594	14 235	w tym kobiety
на 1000 человек населения	20	17	na 1000 ludności
Выпускники ^д	3 552	7 551	Absolwenci ^е
в том женщины	2 153	4 592	w tym kobiety
на 1000 человек населения	3	5	na 1000 ludności

а На начало учебного года. б Государственные и негосударственные, включая иногородние филиалы. с Включая филиалы и иногородние центры, а также ведомственную школу. д Получившие документ о высшем образовании в 2020 году. е С прошлого учебного года.
а Stan na początku roku szkolnego. б Państwowe i niepaństwowe, w tym filie zamiejscowe. с Łącznie z filiami i ośrodkami zamiejscowymi oraz szkołą resortową. д Osoby, które otrzymały dokument o szkolnictwie wyższym w 2020 r. е Z poprzedniego roku akademickiego.

Студенты¹ на 1000 человек населения
Studenci¹ na 1000 ludności



1 На начало учебного года. 2 Государственных и негосударственных, включая иногородние филиалы. 3 Общественных и негосударственных, включая филиалы и иногородние центры.

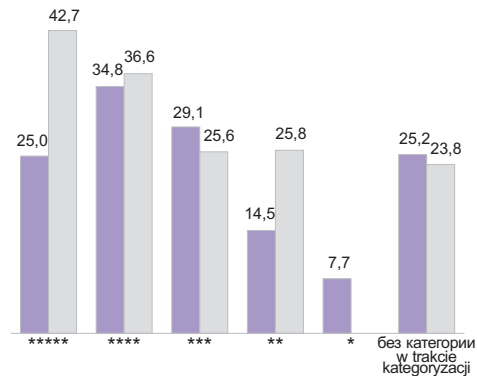
1 Stan na początku roku szkolnego. 2 Państwowe i niepaństwowe, w tym filie zamiejscowe. 3 Szkół publicznych i niepublicznych, łącznie z filiami i ośrodkami zamiejscowymi.




**Туризм в 2020 г.
 Turystyka w 2020 r.**

	Калининградская область Obwód kaliningradzki	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Туристские объекты для ночлега ^а	253	490	Obiekty noclegowe turystyki ^а
в том числе гостиницы	147	112	w tym hotele
Места для ночлега ^а	17 768	40 026	Miejsca noclegowe ^а
в том числе в гостиницах	10 530	13 686	w tym w hotelach
Пользующиеся ночлегами	528 203	872 936	Korzystający z noclegów
в том числе в гостиницах	435 453	586 174	w tym z hoteli
Предоставленные ночлеги	1 847 180	2 372 710	Udzielone noclegi
в том числе в гостиницах	1 097 078	1 287 752	w tym w hotelach
Иностранные туристы			Turyści zagraniczni korzystający
пользующиеся ночлегом	12 722	45 487	z bazy noclegowej
в том числе в гостиницах	11 356	37 120	w tym z hoteli

а Калининградская область - по состоянию на 31 декабря, Варминско-Мазурское воеводство - по состоянию на 31 VII.
 а Obwód kaliningradzki - stan w dniu 31 XII, województwo warmińsko-mazurskie - stan w dniu 31 VII.

**Уровень использования мест для ночлега
 в гостиницах по категориям в 2020 г. (в %)
 Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w hotelach
 według kategorii w 2020 r. (w %)**


Калининградская область
 Obwód kaliningradzki

Варминско-Мазурское воеводство
 Województwo warmińsko-mazurskie

Культура в 2020 г.
Kultura w 2020 r.

Калининградская область ^a Obwód kaliningradzki ^a		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Публичные библиотеки ^{bc}	254	290	Biblioteki publiczne ^{bc}
книжный фонд в томах ^b	4 554 987	3 945 221	księgozbiór w woluminach ^b
читатели, тыс.	256,8	159,5	czytelnicy w tys.
количество книг, выданных библиотеками	4 578 000	2 841 363	wypożyczenia księgozbioru ^d
на 1 читателя	17,8	17,8	na 1 czytelnika
Театры ^b	5	3	Teatry ^b
спектакли и концерты	433	275	przedstawienia i koncerty
зрители и слушатели, тыс.	81,7	33,8	widzowie i słuchacze w tys.
Музеи ^b	17	30	Muzea ^b
посетители музеев и выставок, тыс.	983,0	369,0	zwiedzający muzea i wystawy w tys.

а По данным Министерства культуры России. б По состоянию на 31 декабря. с Вместе с филиалами. д Внешнее, без межбиблиотечных отделений.

a Dane Ministerstwa Kultury Rosji. b Stan w dniu 31 XII. c Łącznie z filiami. d Na zewnątrz, bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

Пользующиеся выбранными учреждениями
культуры на 1000 человек населения в 2020 г.
Korzystający z wybranych placówek kultury
na 1000 ludności w 2020 r.

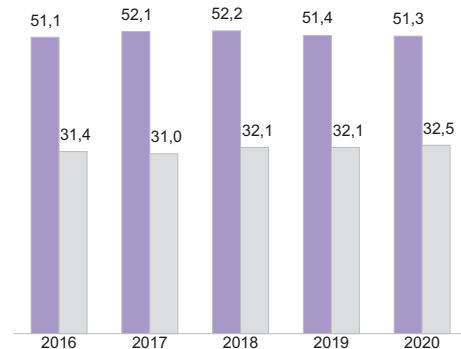



 Коммунальная инфраструктура в 2020 г.
 Infrastruktura komunalna w 2020 r.

Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Длина сети ^а , км:			Długość sieci ^а w km:
распределительной водопроводной ^б	2 984,5	16 731,8	rozdzielczej wodociągowej
на 100 км ² общей площади	19,7	69,2	na 100 km ² powierzchni ogólnej
канализационной ^д	1 468,9	7 606,1	rozdzielczej kanalizacyjnej ^с
на 100 км ² общей площади	9,7	31,5	na 100 km ² powierzchni ogólnej
Потребление на 1 жителя:			Zużycie na 1 mieszkańca:
воды из водопроводов, м ³	51,3	32,5	wody z wodociągu w m ³

а По состоянию на 31 декабря. б Единичное протяжение уличной водопроводной сети. с Вместе с коллекторами. д Единичное протяжение уличной канализационной сети.

a Stan w dniu 31 XII. b Pojedyncza długość ulicznej sieci wodociągowej. c Łącznie z kolektorami. d Pojedyncza długość ulicznej sieci kanalizacyjnej.

 Потребление воды из водопроводов на 1 жителя (в м³)
 Zużycie wody z wodociągu na 1 mieszkańca (w m³)


Калининградская область
Obwód kaliningradzki

Варминско-Мазурское воеводство
Województwo warmińsko-mazurskie

Городской транспорт в 2020 г.^а
Komunikacja miejska w 2020 r.^а

	Калининградская область ^б Obwód kaliningradzki ^б	Варминско-Мазурское воеводство ^с Województwo warmińsko-mazurskie ^с	
Города, обслуживаемые предприятиями городского транспорта ^д	6	8	Miasta obsługiwane przez zakłady komunikacji miejskiej ^д
Население городов, обслуживаемых предприятиями городского транспорта ^{де} , тыс. человек	707,1	498,5	Ludność w miastach obsługiwanych przez zakłady komunikacji miejskiej w tys.
Автобусный состав	837	296	Tabor autobusowy

а По состоянию на 31 декабря. б По крупным, средним и малым организациям. с Данные касаются организаций и предприятий городской коммуникации, в которых число занятых превышает 9 человек. д Города, имеющие внутригородское и пригородное сообщение транспортом. е Население городских округов.
а Stan w dniu 31 XII. б Dla dużych, średnich i małych przedsiębiorstw. с Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. д Miasta obsługiwane przez komunikację miejską i podmiejską. е Ludność zamieszkująca okręgi miejskie.

Численность населения, обслуживаемого
предприятия городского транспорта,
на 1 автобус (тыс. человек)
Liczba ludności na 1 autobus w miastach obsługiwanych
przez zakłady komunikacji miejskiej (w tys. osób)



1 Без данных органов исполнительной власти субъектов Российской Федерации и органов местного самоуправления, осуществляющих функции по организации транспортного обслуживания населения на регулярных автобусных маршрутах общего пользования. 2 По крупным, средним и малым организациям.
1 Bez danych organów wykonawczych Federacji Rosyjskiej oraz organów samorządu terytorialnego, pełniących funkcje organizowania przewozów ludności na regularnych liniach autobusowych. 2 Dla dużych, średnich i małych przedsiębiorstw.




**Транспорт^а и дорожные происшествия в 2020 г.
 Transport^a i wypadki drogowe w 2020 г.**

	Калининградская область Obwód kaliningradzki	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Железнодорожные линии, эксплуатируемые стандартной колеи, км	668	1 138	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe w km
на 100 км ² общей площади	4,4	4,7	na 100 km ² powierzchni ogólnej
Дороги общественного пользования с твердым покрытием, км	7 960	14 334	Drogi publiczne o twardej nawierzchni w km
на 100 км ² общей площади	52,7	59,3	na 100 km ² powierzchni ogólnej
Автомобильные транспортные средства зарегистрированные всего ^{bc}	459 101	1 106 529	Pojazdy samochodowe zarejestrowane ogółem
в том числе:			w tym:
легковые автомобили	422 758	840 208	samochody osobowe
автобусы	4 820	4 589	autobusy
грузовые автомашины и тягачи	31 523	121 866	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe ^d

**Легковые автомобили на 1000 человек населения
 Samochody osobowe na 1000 ludności**


1 Расчет по данным МВД России.

1 Obliczenia na podstawie danych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Rosji.

Дорожные происшествия ^с	987	1 040	Wypadki drogowe ^е
на 10 тыс. автотранспортных средств	21,5	9,4	na 10 tys. pojazdów silnikowych
на 100 тыс. человек населения	96,9	73,2	na 100 tys. ludności
Жертвы дорожных происшествий ^с :			Ofiary wypadków ^е :
погибшие	100	115	zabici
на 10 тыс. автотранспортных средств	2,2	1,0	na 10 tys. pojazdów silnikowych
на 100 тыс. человек населения	9,8	8,1	na 100 tys. ludności
раненые	1 153	1 186	ranni
на 10 тыс. автотранспортных средств	25,1	10,7	na 10 tys. pojazdów silnikowych
на 100 тыс. человек населения	113,2	83,5	na 100 tys. ludności

а По состоянию на 31 декабря. б Легковой автотранспорт, грузовой автотранспорт и автобусы. с По данным Министерства внутренних дел России. д Вместе с грузовыми и легковыми машинами. е По данным Главной комендатуры полиции.

а Stan w dniu 31 XII. б Samochody osobowe, ciężarowe i autobusy. с Według danych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Rosji. д Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi. е Dane Komendy Głównej Policji.

Дорожные происшествия на 10 тыс. автотранспортных средств Wypadki drogowe na 10 tys. pojazdów silnikowych



1 По данным Министерства внутренних дел России. 2 По данным Главной комендатуры полиции.

1 Według danych Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Rosji. 2 Dane Komendy Głównej Policji.

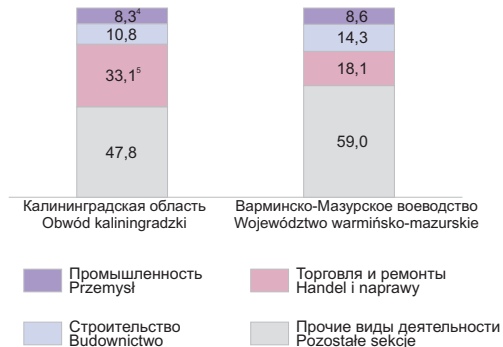


Хозяйствующие субъекты, учтенные в реестре^а в 2020 г.^б
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze^с w 2020 г.^б

	Калининградская область Obwód kaliningradzki	Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Всего	67 223	136 403	Ogółem
в том числе:			w tym:
Государственные предприятия	12	1	Przedsiębiorstwa państwowe
Общества	31 278	15 780	Spółki
Кооперативы	300	496	Spółdzielnie
Фонды	157	763	Fundacje
Товарищества и общественные организации	1 803	5 180	Stowarzyszenia i organizacje społeczne
Хозяйствующие физические лица (индивидуальные предприниматели)	30 818	98 104	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą
На 10 тыс. человек населения	659,9	963,0	Na 10 tys. ludności
в том числе хозяйствующие физические лица	302,5	692,6	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą

а Статистический регистр хозяйствующих субъектов (Статрегистр). б По состоянию на 31 декабря. с Регистр субъектов народного хозяйства РЕГОН.
a Statystyczny rejestr podmiotów gospodarczych. b Stan w dniu 31 XII. c Rejestr podmiotów gospodarki narodowej REGON.

Структура хозяйствующих субъектов, учтенных в реестре¹ по видам экономической деятельности в 2020 г.² (в %)
Struktura podmiotów gospodarki narodowej¹ zarejestrowanych w rejestrze³ według sekcji PKD 2007 w 2020 г.² (w %)



1 Статистический регистр хозяйствующих субъектов (Статрегистр). 2 По состоянию на 31 декабря. 3 Регистр субъектов народного хозяйства РЕГОН. 4 Обрабатывающие производства. 5 Торговля оптовая и розничная; ремонт автотранспортных средств и мотоциклов.
1 Statystyczny rejestr podmiotów gospodarczych. 2 Stan w dniu 31 XII. 3 Rejestr podmiotów gospodarki narodowej REGON. 4 Przedsiębiorstwa produkcyjne. 5 Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych i motocykli.

Хозяйствующие субъекты с численностью работников:			Podmioty gospodarki narodowej według liczby pracujących:
до 9	61 776	131 221	do 9 osób
от 10 до 49	4 276	4 125	od 10 do 49
от 50 и больше	1 171	1 057	od 50 osób
Зарегистрированные хозяйствующие субъекты	6 558	10 484	Podmioty nowo zarejestrowane
в том числе хозяйствующие физические лица	5 006	9 049	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą
Субъекты снятые с учёта	14 153	5 678	Podmioty wyrejestrowane
в том числе хозяйствующие физические лица	7 154	5 099	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą

**Хозяйствующие субъекты, учтенные в реестре¹
по видам организационно-правовых форм
в 2020 г.² (в %)**

**Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane
w rejestrze³ według podstawowej formy prawnej
w 2020 r. (w %)**

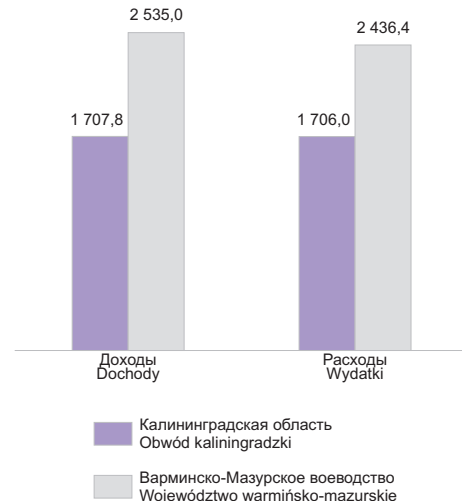


1 Статистический регистр хозяйствующих субъектов (Статрегистр). 2 По состоянию на 31 декабря. 3 Регистр субъектов народного хозяйства REGON.
1 Statystyczny rejestr podmiotów gospodarczych. 2 Stan w dniu 31 XII. 3 Rejestr podmiotów gospodarki narodowej REGON.

Исполнение консолидированного бюджета Калининградской области в 2020 г.
Wykonanie skonsolidowanego budżetu obwodu kaliningradzkiego w 2020 r.

	В млн рублей W mln rubli	В млн евро W mln euro	
Доходы всего	140 106,3	1 707,8	Dochody ogółem
из них:			w tym:
дотации от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	4 884,6	59,5	dotacje z innych budżetów systemu budżetowego Federacji Rosyjskiej
субвенции от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	3 991,1	48,6	subwencje z innych budżetów systemu budżetowego Federacji Rosyjskiej
субсидии от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	15 156,4	184,7	subsydia z innych budżetów systemu budżetowego Federacji Rosyjskiej
прочие безвозмездные поступления от других бюджетов бюджетной системы Российской Федерации	56 135,4	684,2	inne bezpłatne wpływy z innych budżetów systemu budżetowego Federacji Rosyjskiej
Расходы всего	139 959,9	1 706,0	Wydatki ogółem

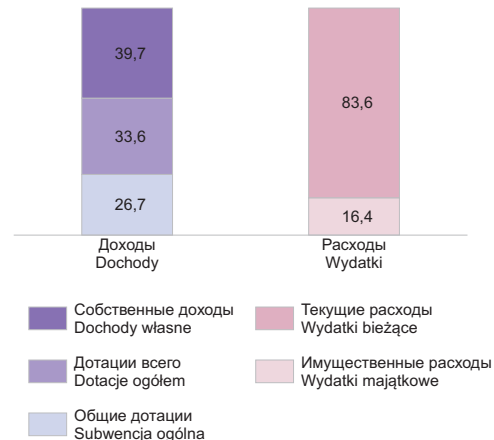
Доходы и расходы бюджетов в 2020 г. (в млн евро)
Dochody i wydatki budżetów w 2020 r. (w mln euro)



**Доходы и расходы бюджетов единиц территориального управления
Варминско-Мазурского воеводства в 2020 г.
Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego
w województwie warmińsko-mazurskim w 2020 r.**

	В млн злотых W mln złotych	В млн евро W mln euro	
Доходы всего	11 267,6	2 535,0	Dochody ogółem
собственные доходы	4 473,3	1 006,4	dochody własne
дотации всего	3 790,2	852,7	dotacje ogółem
общие дотации	3 004,1	675,9	subwencja ogólna
Расходы всего	10 829,2	2 436,4	Wydatki ogółem
текущие расходы	9 054,8	2 037,2	wydatki bieżące
имущественные расходы	1 774,4	399,2	wydatki majątkowe

**Структура доходов и расходов бюджетов единиц
территориального управления Варминско-Мазурского
воеводства в 2020 г. (в %)
Struktura dochodów i wydatków budżetów jednostek
samorządu terytorialnego w województwie
warmińsko-mazurskim w 2020 r. (w %)**




**Валовой региональный продукт (текущие цены)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)**

 Калининградская область
Obwód kaliningradzki

 Варминско-Мазурское воеводство
Województwo warmińsko-mazurskie

 всего
ogółem

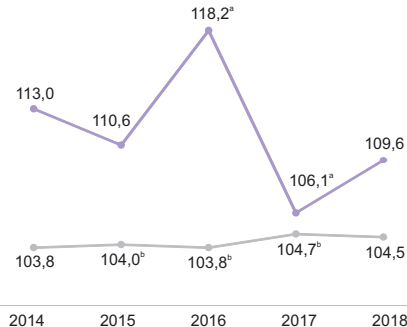
	в млн рублей w mln rubli	в млн евро w mln euro	в млн злотых w mln złotych	в млн евро w mln euro	
2014	314 088	6 224	46 195	11 038	2014 ^b
2015	349 819	5 188	48 043	11 483	2015 ^b
2016 ^a	417 095	5 632	49 865	11 430	2016 ^b
2017 ^a	446 678	6 790	52 199	12 260	2017 ^b
2018	493 302	6 677	54 524	12 792	2018

 на 1 душу населения
na 1 mieszkańca

	в рублях w rublach	в евро w euro	в злотых w złotych	в евро w euro	
2014	325 131	6 443	31 958	7 636	2014 ^b
2015	359 640	5 334	33 311	7 962	2015 ^b
2016 ^a	425 022	5 739	34 681	7 950	2016 ^b
2017 ^a	450 994	6 856	36 381	8 545	2017 ^b
2018	494 096	6 688	38 094	8 937	2018

а Данные изменены по сравнению с ранее опубликованными в связи с внедрением международной методологии оценки жилищных услуг, производимых и потребляемых собственниками жилья; оценкой потребления основного капитала, исходя из его текущей рыночной стоимости. б Данные изменены по сравнению с ранее опубликованными.

a Dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych w związku z wprowadzeniem międzynarodowej metodologii wyceny usług mieszkaniowych wytwarzanych i konsumowanych przez właścicieli domów; oszacowanie zużycia środków trwałych w oparciu o ich aktualną wartość rynkową. b Dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych.

**Индекс валового регионального продукта
на 1 жителя (текущие цены, предыдущий год=100)
Dynamika produktu krajowego brutto
na 1 mieszkańca (ceny bieżące, rok poprzedni=100)**

 — Калининградская область
Obwód kaliningradzki

 — Варминско-Мазурское воеводство
Województwo warmińsko-mazurskie

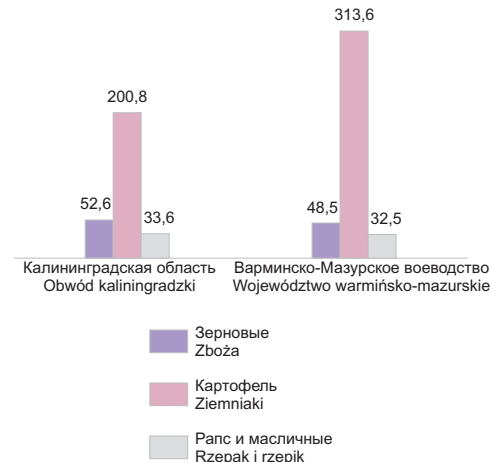
Сельскохозяйственные земли, валовой сбор с/х культур и поголовье с/х животных в 2020 г.
Użytkowanie gruntów, zbiory wybranych ziemiopłodów i pogłowie zwierząt w 2020 r.

Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie	
Общая площадь земель сельскохозяйственного назначения ^а , тыс. га	799,3 ^б	1 052,1 ^а	Powierzchnia ogólna gruntów rolnych ^{сd} w tys. ha
в том числе с/х угодья	719,2 ^б	945,4 ^а	в tym użytki rolne
в том числе посевная площадь	287,4	598,2 ^а	в tym powierzchnia zasiewów
Сбор, тыс. т			Zbiory w tys. ton
зерновые ^е	718,6	1 858,2	zboża ^е
картофель	122,6	185,8	ziemniaki
рапс и масличные	151,7	282,5	rzepak i rzepik
Поголовье ^а , тыс. шт.			Pogłowie zwierząt ^с w tys. szt.
скот ^г	168,8	491,8	bydło
свины	300,3	549,0	trzoda chlewna
овцы и козы	75,5	18,5	owce i kozy

а По состоянию на конец года. б По данным Управления Федеральной службы государственной регистрации, кадастра и картографии по Калининградской области. с По состоянию на конец июня. d Согласно местонахождению пользователя. е Зерно полусухое, стандартной влажности: основные зерновые и зернобобовые культуры, зерновые смеси, кукуруза на зерно, гречиха, просо и другие зерновые. f Крупный рогатый скот. g Данные за 2019 г.

а Stan na koniec roku. б Według danych Urzędu Federalnej Służby Rejestrów Państwowych, Katastru i Kartografii obwodu kaliningradzkiego. с Stan w końcu czerwca. d Według siedziby użytkownika. е Uwzględniono ziarno tzw. półsucho, o wilgotności standardowej. Dane dotyczą zbóż podstawowych i roślin strączkowych, mieszanek zbożowych, kukurydzy na ziarno, gryki, prosa i innych zbożowych. f Dorosłe bydło. g Dane za 2019 rok.

Урожайность сельскохозяйственных культур в 2020 г.
(с 1 га убранной площади в центнерах)
Plony wybranych ziemiopłodów w 2020 r. (z 1 ha w dt)




**Выручка от продажи^a в 2020 г.
Przychody ze sprzedaży^a w 2020 г.**

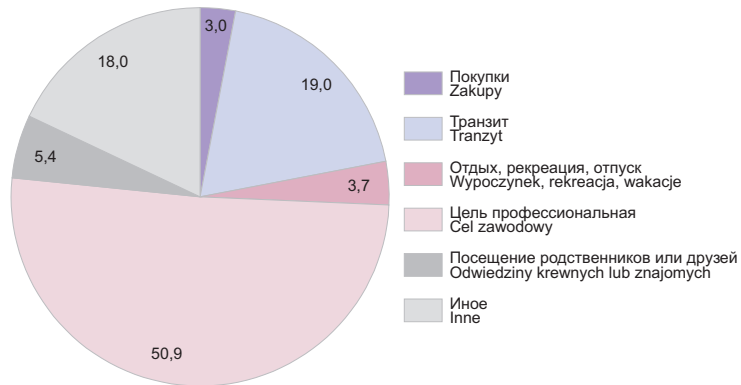
Калининградская область Obwód kaliningradzki		Варминско-Мазурское воеводство Województwo warmińsko-mazurskie			
всего ogółem					
	в млн рублей w mln rubli	в млн евро w mln euro	в млн злотых w mln złotych	в млн евро w mln euro	
Промышленное производство ^b	587 390,3	7 159,8	36 836,1 ^e	8 570,5 ^e	Przemysł
Строительство	12 378,3	150,9	2 237,6 ^e	520,6 ^e	Budownictwo
Розничная торговля ^c	92 554,8	1 128,2	2 698,2 ^e	627,8 ^e	Handel detaliczny ^d
на 1 душу населения na 1 mieszkańca					
	в рублях w rublach	в евро w euro	в злотых w złotych	в евро w euro	
Промышленное производство ^b	578 386	7 050	25 891 ^e	6 024 ^e	Przemysł
Строительство	12 189	149	1 573 ^e	366 ^e	Budownictwo
Розничная торговля ^c	91 136	1 111	1 897 ^e	441 ^e	Handel detaliczny ^d

a Данные по средним и крупным предприятиям. b По видам деятельности "Добыча полезных ископаемых", "Обрабатывающие производства", "Обеспечение электрической энергией, газом и паром; кондиционирование воздуха" и "Водоснабжение; водоотведение, организация сбора и утилизация отходов, деятельность по ликвидации загрязнений". c Исключая торговлю автотранспортными средствами и мотоциклами. d За исключением автомобильной розничной торговли. e Данные за 2019 г.

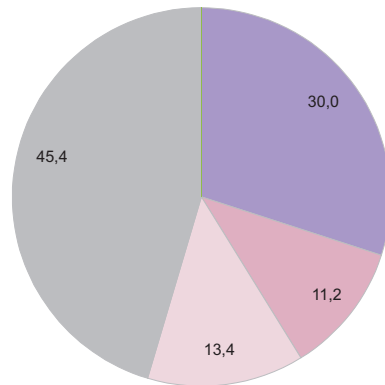
a Dane dotyczą średnich i dużych przedsiębiorstw. b Według rodzajów działalności "Wydobycie kopalin", "Przetwórstwo przemysłowe", "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych" oraz "Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją". c Z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami. d Z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi. e Dane za 2019 r.

Иностранцы, выезжающие из Польши, и поляки, возвращающиеся в Польшу, согласно цели визита в IV квартале 2020 г. (в %)
 Cudzoziemcy opuszczający Polskę oraz Polacy powracający do kraju według celu wizyty w IV kwartale 2020 r. (w %)

Иностранцы
Cudzoziemcy



Поляки¹
Polacy¹



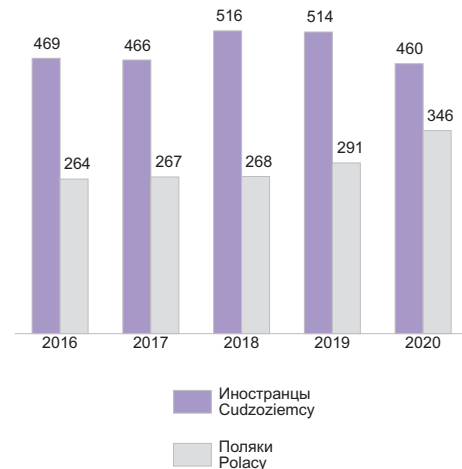
1 Без транзита.
1 Bez tranzytu.



Расходы иностранцев в Польше и поляков за границей
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą

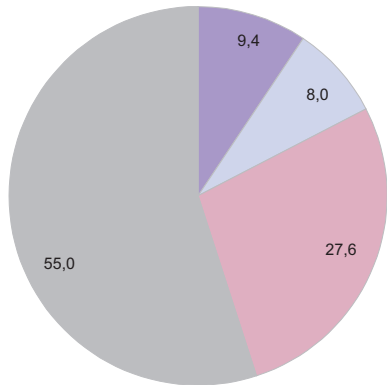
	Иностранцы Cudzoziemcy	Поляки Polacy	
в злотых w złotych			
2016	484 287 300	283 008 853	2016
2017	568 765 315	224 865 560	2017
2018	552 159 762	206 394 168	2018
2019	565 446 673	195 633 900	2019
2020	129 737 407	38 655 570	2020
I квартал	109 289 417	35 011 871	I kwartał
II квартал	3 879 549	1 575 261	II kwartał
III квартал	8 094 137	1 059 523	III kwartał
IV квартал	8 474 304	1 008 915	IV kwartał

Средние расходы, понесенные иностранцами
в Польше, и поляками за границей в IV квартале (в зл.)
Średnie wydatki poniesione przez cudzoziemców
w Polsce i Polaków za granicą w IV kwartale (w zł)

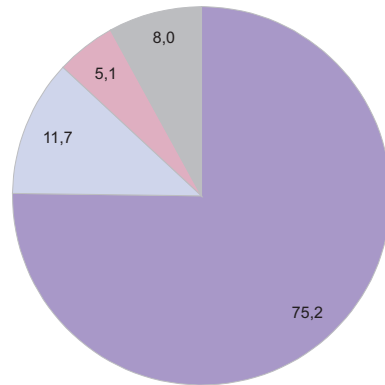


Иностранцы, выезжающие из Польши, и поляки, возвращающиеся в Польшу, по расстоянию от границы места совершения покупок в IV квартале 2020 г. (в %)
Cudzoziemcy opuszczający Polskę oraz Polacy powracający do kraju według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w IV kwartale 2020 r. (w %)

Иностранцы
Cudzoziemcy

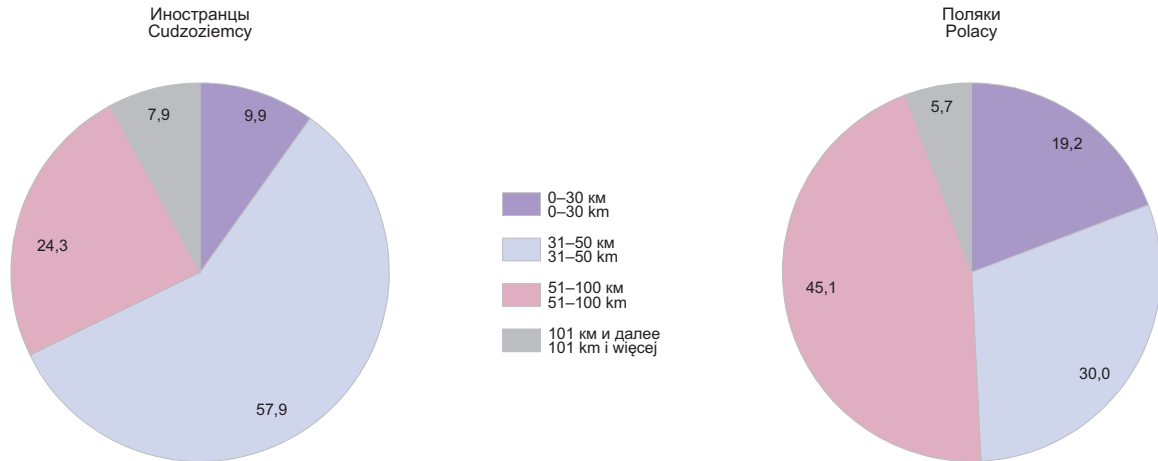


Поляки
Polacy





Иностранцы, выезжающие из Польши, и поляки, возвращающиеся в Польшу, по расстоянию от границы места проживания в IV квартале 2020 г. (в %)
 Cudzoziemcy opuszczający Polskę oraz Polacy powracający do kraju według odległości od granicy miejsca zamieszkania w IV kwartale 2020 r. (w %)



Важнейшие сокращения. Обозначения
Ważniejsze skróty. Znaki umowne

тысяча	тыс./tys.	tyśiąć
миллион	млн/mln	milion
метр	м/м	metr
квадратный метр	м ² /m ²	metr kwadratowy
кубический метр	м ³ /m ³	metr sześcienny
кубический дециметр	дам ³ /dam ³	decymetr sześcienny
километр	км/km	kilometr
квадратный километр	км ² /km ²	kilometr kwadratowy
центнер	ц/dt	decytona (kwintal)
килограмм	кг/kg	kilogram
литр	л/l	litr
гектар	га/ha	hektar
год	г./r.	rok
штука	шт./szt.	sztuка

(.) заполнение позиции невозможно или нецелесообразно
wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe

Примечание!
Uwaga!

Информация в рублях переведена в евро по среднегодовому курсу Банка России:
Informacje w rublach przeliczono na euro według średniorocznego kursu Banku Rosji:

в 2014 г. 1 евро = 50,46 рублей;	в 2014 г. 1 euro = 50,46 rubli;
в 2015 г. 1 евро = 67,43 рублей;	в 2015 г. 1 euro = 67,43 rubli;
в 2016 г. 1 евро = 74,06 рублей;	в 2016 г. 1 euro = 74,06 rubli;
в 2017 г. 1 евро = 65,78 рублей;	в 2017 г. 1 euro = 65,78 rubli;
в 2018 г. 1 евро = 73,88 рублей;	в 2018 г. 1 euro = 73,88 rubli;
в 2019 г. 1 евро = 72,49 рублей;	в 2019 г. 1 euro = 72,49 rubli;
в 2020 г. 1 евро = 82,04 рублей.	в 2020 г. 1 euro = 82,04 rubli.

Информация в злотых переведена в евро по среднегодовому курсу Национального Польского Банка:
Informacje w złotych przeliczono na euro według średniorocznego kursu Narodowego Banku Polskiego:

в 2014 г. 1 евро = 4,1852 злотых;	в 2014 г. 1 euro = 4,1852 złotych;
в 2015 г. 1 евро = 4,1839 злотых;	в 2015 г. 1 euro = 4,1839 złotych;
в 2016 г. 1 евро = 4,3625 злотых;	в 2016 г. 1 euro = 4,3625 złotych;
в 2017 г. 1 евро = 4,2576 злотых;	в 2017 г. 1 euro = 4,2576 złotych;
в 2018 г. 1 евро = 4,2623 злотых;	в 2018 г. 1 euro = 4,2623 złotych;
в 2019 г. 1 евро = 4,2980 злотых;	в 2019 г. 1 euro = 4,2980 złotych;
в 2020 г. 1 евро = 4,4448 злотых.	в 2020 г. 1 euro = 4,4448 złotych.

При сравнениях просим учесть методические различия, вытекающие из применённых исследовательских методов. Учитывая род публикации мы обошли подробное их выяснение.
Przy porównaniach prosimy o uwzględnienie różnic metodycznych wynikających z zastosowanych metod badawczych. Ze względu na rodzaj publikacji pominięto szczegółowe ich wyjaśnienie.

ISBN 978-83-63285-79-1